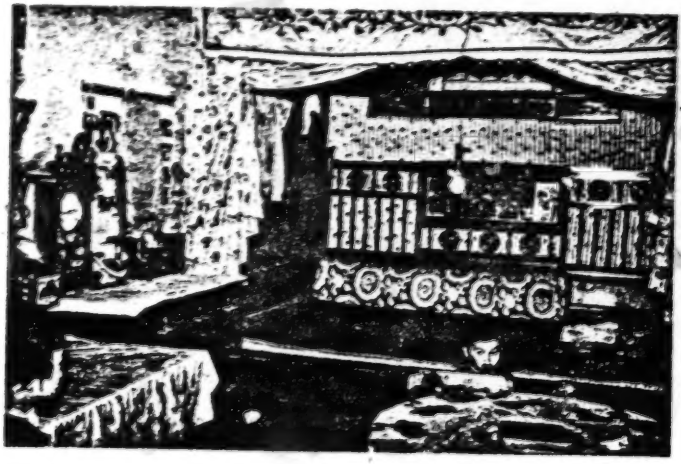
1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

[P. 148-A]

342
291

ABOVE: Housebuilding in Hsin Hsing. BELOW: Bedroom of a village landlord's married son.

352
353
405
373



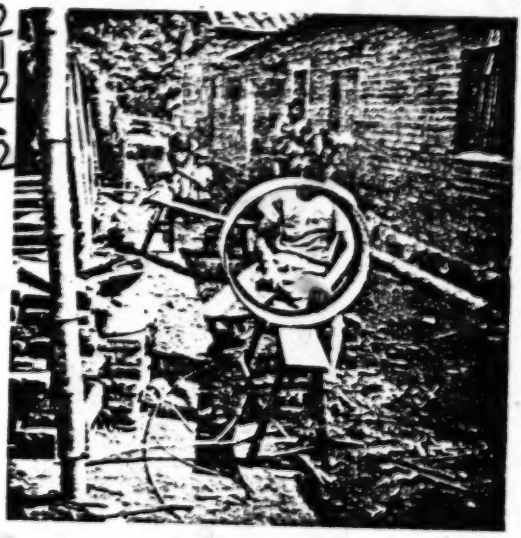
1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

[P.148-B]

302
305
291
516
142

ABOVE: Itinerant beautician. BELOW: Itinerant artisan making steamers.

342
291
352
516
322



1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

[P.148-D]

142
291
585
777
493 →

585
292 ←

ABOVE: "Good-luck lady" leads typical Hsin Hsing bride to sedan chair. LEFT: Son of successful Hsin Hsing village migrant and his bride. BELOW: *Pai-pai* to T'ien Kung for sixteen-year-old boy.

782
142
352 •
373
415
291

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

[P.148-E]

142
269
516
415

798
532
142
291

ABOVE: Ancestor worship. RIGHT: Altar in kung t'ing with statues of invited gods. BELOW: *Tao shih* begins *pai-pai* at midnight before arrival of bride.

585
415
292
352
793

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

[P. 148-F]

482
231
493
291

ABOVE: Transporting pig to market.
BELOW: Worship after sale of pig.

782
291
• 352
415
516

3: Wolf F-5 (1959-1961) 1968 AD5 Taiwan Hokkien AD5
Peihotien



769 a focal point for burning offerings in honor of the parent who was respected if not loved. Collectively, however, they are the symbol of something larger. They are proof of an unbroken chain of men beginning in a distant past of splendid achievements, a past in which the insignificant farmer burning incense was represented by his own blood relatives even though not himself present. Through him and because of him the chain will pass to his sons and his son's sons into an equally splendid world of the future in which he will again be represented though not present. For many Taiwanese, both the humble who accept their religion without question and the sophisticated who scoff at its mysticism, it is this concept of being one link in an awesomely long chain, unimportant in themselves yet essential to the continuation of the chain, that gives meaning to what might be an unkind world of hard work and hunger. Every new bride brings hope of at least one more link in the chain of descent; every birth brings certainty. Both bride and infant are formally introduced to the ancestors shortly after their entrance into the family. At every death the ancestors are respectfully notified that another family member is passing over to their side of the altar.

574 857 353 778 Although the guest hall is also the ancestral hall, the scene of all the ceremonies connected with them as well as many involving the hierarchy of the gods, the room is not a sacred one. The altar is high enough to be safe from the hands of toddlers and awesome enough to be safe from their older siblings, but its very height provides underneath an excellent play house, train station, or opera stage for children on rainy afternoons. In the cold, damp days of winter, the guest hall is nearly always busy with the games of active youngsters. This is also the room in which tables are set up for the banquets that occur regularly throughout the year in rural Taiwan. The head of a household with [352] business interests meets his customers here at his desk against one wall. When he is not home, the children use the desk to do their homework. When a typhoon threatens, the farmer comes in every few hours to listen to the weather report, leaning casually against the altar. In the hot, humid days of summer, he may take a short nap here [356] after the noon meal, stretched out on the cool cement floor. The guest hall is kept somewhat cleaner than the other rooms in the house and is more frequently seen by strangers than the other rooms, but it is not sacred.

000 Leading from both sides of the guest hall are hallways along

3:Wolf F-5 (1959-1961) 1968 AD5 Taiwan Hokkien AD5
Peihotien



Leading from both sides of the guest hall are hallways along which the bedrooms are located. Reflecting the principles of seniority found in the ancestral tablets, the members of the family are assigned sleeping rooms according to their status in the family. The head of the family takes the rooms to the right of the ancestors; his younger brother or married sons, the rooms to the left. An old grandmother usually shares a bed with her grandchildren, enjoying with the warmth of their young bodies the satisfaction that she has by her own efforts produced at least two more generations for the family. Some sleeping rooms in Peihotien are furnished with the traditional carved and canopied wooden beds, massive and often ugly; others contain only Japanese *tatami* sleeping platforms. The platforms have many advantages, particularly for families with numerous children, since their capacity is practically unlimited. They are also considerably cooler during the stifling summer nights when the old-fashioned, box-like beds become as hot as ovens.

The kitchen is usually located at one end of the rectangle, although some families house it in a shed at the back of the basic structure. Wherever it is, the central feature of the room is the large, square brick stove. Few families have the luxury of a room set aside for dining and are content to take their meals in one corner of the kitchen. If the room is too small, or if the family tends toward elegant living, they eat in the guest hall. Family meals are considerably less formal than Western meals. If the night is hot, a man fills his bowl with rice, tops it with whatever relish or vegetable his wife has provided, and then squats in the cool breeze of the doorway. His wife seldom sits at the table, eating her rice as best she can while supervising the children and watching the soup. The older children may follow their father's example and wander off into the yard, skillfully managing the rice bowl and chopsticks while watching a game of hopscotch. In large families this is the only way the meals can be managed, since it would be impossible for them all to sit down at once. The Chinese custom of feeding the men first is acknowledged but difficult to practice when the men's hours are determined by different occupations. More commonly the food is simply put on the table and whoever is there eats—at the table, if he likes, or on the back stoop, if he prefers.

When a man builds a house, his fondest dream is that within his lifetime one or even both of the wings will be added to the original rectangle to house his sons and married grandsons. In the ideal Taiwanese family several generations of fathers and sons live with

3: Wolf F-5 (1959-1961) 1968 AD5 Taiwan Hokkien AD5
Peihotien



but it was undeniably different. At that time the family was not particularly large: Lim Chieng-cua was not yet married and his elder brother wasn't living at home. Speculative neighbors might have expected the Lims to build the usual bottom wing of the U, adding a new wing, if their prosperity continued, when Lim Chieng-cua married. Instead, the Lims built a truly large house, a house that is still the largest in Peihotien. Due to the unusual individuality that has given the Lims a reputation for wisdom and leadership—a habit of seeing as important the same things as their neighbors but not feeling required to follow the conventional paths to their goals—Lim Chieng-cua and his father departed slightly from the usual practice. Rather than building a U-shaped house, they built their house in the form of a hollow square, leaving a small open courtyard in the center. The front of the square, however, deviated in no way from the conventional base for a U-shaped structure, even to the doorways for expansion at each end. They surrounded the house and the drying ground in front with a dignified brick wall, a useful addition in the city, but one rarely found in the northern villages now that bandit attacks are no longer feared. They also built a long, handsome brick pig pen, a final touch which both amused and awed their neighbors.

The Lims' guest hall is quite a large room, as it would have to be to retain proper proportions with the rest of the house. It is floored with lovely terrazzo, neatly and soberly. The floor is swept more often than in the other rooms and mopped every week or so. Puddles left by diaperless children are cleaned up fairly quickly, and concerted effort keeps the chickens and ducks from seeking shelter there. When we first moved into the house, there was no ceiling in the guest hall. The whitewashed walls stretched up to heavy beams richly darkened by years of incense smoke. Unfortunately, in his restless desire to improve and change, Lim Chieng-cua added a ceiling to the room. His neighbors consider it attractive, but I missed the stark dignity of those beams.

The Lims' guest hall is simply furnished, far more simply than their income requires. The prosperous families of Peihotien buy heavy, overstuffed chairs covered in plastic. In summer they are a torment to sit on for more than a few minutes, and in winter they smell musty and develop miniature landscapes of mold. The Lims, whether from modesty or from a more developed sense of comfort, retain the old rattan chairs that are comfortable year around. The family altar is another matter. Modesty here would not be a virtue: a

3:Wolf F-5 (1959-1961) 1968 AD5 Taiwan Hokkien AD5
Peihotien



man is expected to provide his ancestors with the best he can possibly manage. The Lim altar is tastefully simple, but of excellent wood and careful carving. The top is cluttered with the usual collection of ugly vases, gaudy lanterns, fussy brass candle holders, an elaborately carved wooden stand to hold the half-moon-shaped divining blocks, and some delicate pewter wine cups used only to offer drink to the gods and ancestors. Besides the ancestral tablets, the altar also holds two glass boxes containing images of the Goddess of Mercy and Tu Ti Kung. The latter are only decoration. Although they have vague protective powers, they are not imbued with the significance of the images residing in temples. On the wall behind the altar are a picture of the Eight Immortals and a large panel covered with the character for long life repeated in its hundred different forms. The only other decorations in the room are a Chinese painting on a scroll and various inscriptions painted or pasted over doors and windows to insure the family's good health, prosperity, and fertility.

When my husband and I moved into the Lim family home, we were delighted to be given as our sleeping room the tiny room directly in back of the family altar. The room is separated from the guest hall by only half a wall topped by a lattice screen. There was little chance of our sleeping through any of the religious ceremonies performed at dawn or during the night. Much to my surprise, the sleeping room that should have housed the head of the family became our office. It had been empty since the death of Lim Chieng-cua's father. Later, when I came to understand the structure and tensions of the family, I was impressed by Lim Chieng-cua's discretion, and the diplomacy with which he had solved a vexing problem. At the time, I was simply pleased at the ease with which we had inserted ourselves into the very center of a Taiwanese family. We had little peace and quiet, and no privacy, but for our purposes the situation was ideal.

The remainder of the Lim's front wing is taken up with sleeping rooms—Lim Chieng-cua and his wife and six children on one side, his elder brother's widow, Lim A-pou, her married son and his family on the other. At one end, in a room that would have been the kitchen in a smaller house, is the dining room, one of the few in the village. Its elegance is confined to its title. Though fairly large, the room is cluttered with crocks of pickled vegetables, the big rice bin, a foot-treadle sewing machine, and odds and ends of farm equipment. In the center of the room is a high, round eating table with an assortment of tall stools around it. The stools are drawn from those stacked in the

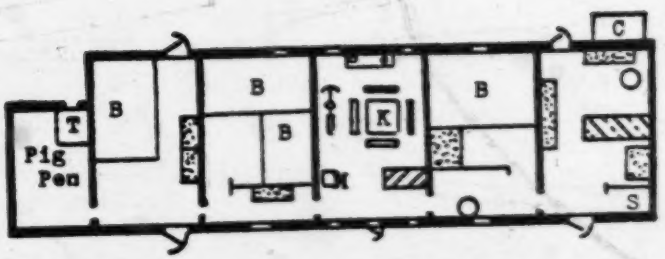
3: Wolf F-5 (1959-1961) 1968 AD5 Taiwan Hokkien AD5
Peihotien



corner with a dozen or more table tops, stored there until needed in the guest hall for big feasts. Off the dining room, in the side wing of the house, is another sleeping room. This room is occupied most of the time by Lim A-pou's unmarried son, but he usually has to share the *tatami* sleeping platform with visiting children, male relatives, and whatever hired hands happen to be living in the house. Beyond this room is the busiest room in the house, the kitchen. Except on the coldest or stormiest days, the door between the kitchen and the small internal courtyard is kept open for light and ventilation. Most of the floor space is taken up by the huge brick cooking stove which boasts two, rather than the usual single, shallow cooking pans. One corner is filled with a heap of long paper strips, residue from Lim Chieng-cua's cement bag factory. The paper is twisted into hanks and fed into the stove by the women as they cook, by children when they can be caught, and, on cold days, by the men, if they have time to lounge before the evening meal. The walls are dark and dirty with accumulations of smoke and grease. Baskets, rice cake molds, tea kettles, and various other cooking utensils hang at random from pegs. Two closed cupboards hold dishes, rice bowls, cups, chopsticks, and bits of food that need protection from the animals that wander into the house. The kitchen has a convenience that is the envy of every woman in the village and that was a source of considerable misgiving to me. The well and the open cistern into which the water is pumped are located in the kitchen itself. My uneasiness arose from the fact that the next room contained, besides another small stove for the preparation of pig food, the Japanese style toilet. What we euphemistically refer to as "night-soil" is stored until needed for the fields, or until the pit is full, not ten feet from the water supply.

I was never sure just how the wing across the back of the house had been used formerly, but it may have been the original location of the cement bag factory. When we arrived, part of it was used for storage and part of it was taken up with the small bathing room. The storage room was cleared for us to use as a dining room and a sleeping room for our cook and our interpreter. Our long-suffering cook acquisitioned an alcove in the hallway to the bathing room for her coal oil stove. The rest of the back wing was occupied by another family of renters during the first part of our stay, but when they left we took over this space to house our expanding staff and to provide ourselves with a much needed testing room.

342
• 352
353
231




S - Shower
T - Toilet
- Closet or Shelf
B - Bed
- Kitchen Stove
C - Chicken Coop
- Desk
K - Immortal's Table and Benches
- Ancestral Table
M - Sewing Machine

**Figure 4. Typical Sanlei House Plan with Furnishings**

342
515 A small room with a hard surface or wooden floor for baths is often found in the kitchen although a kind of
[177] dishpan in the kitchen is also often used. Mixed bathing, Japanese style, is not uncommon but is not typical either and only occurs within a single family. Young to middle-aged husbands and wives sometimes bathe together while completely disrobed, occasionally with very small children. Older women often baths with small children. However, there is seldom mixed bathing after age ten except for the aforementioned married couples.

356
[556] Most houses are very dirty and cluttered as a clut-
[235] tered house is a sign of wealth. Chickens and ducks leave droppings as they wander in and out, sometimes accompanied
[231] by small pigs.

207 1,402,000 in 1967 (1969:782) and television sets, from
511 16,000 in 1963 to 164,000 in 1967 (1969:784). Figures for Sanlei indicate the village has shared this growth pattern. The number of radios increased from less than a dozen in 1953 to 41 in 1966. Two out of every three households now have a radio and since radios are played loudly, the village is rarely silent during the day or evening. Two television sets were installed in 1965. The one at the village store faces the street so that a group of villagers can watch the programs.

40 Other items may also indicate both the level of
412 prosperity and the kind of economic activities. Among the
493 409 people (66 households) there are 5 motorcycles, 69
511 bicycles, 30 sewing machines, 55 clocks, 37 electric fans, and 15 electric rice steamers. Farming equipment includes 9 threshing machines, 18 plows, 7 winnowers, 39 insecticide sprayers, 8 hand harrows, 7 foot harrows, and 161 hoes. Since almost everyone is a part-time farmer, there are only about five households in the village without a hoe although a hoe is the only piece of farm equipment
426 owned in several households. Borrowing tools from relatives, friends, and sworn brothers is a regular custom.

511 Every household appears overcrowded with furniture,
352 tables, benches, chairs, cabinets, etc. Beds usually con-
513 sist of a straw mat or a tatami (hard thin straw mattress) on a wooden platform. Some beds are quite large; occasionally, a single bed may exceed 8' by 10'.

855
857
482
603 and it often appeared that some children were nearly as big as the children carrying them. Grandparents were extremely indulgent towards grandchildren. The only adult males ever observed sitting on the ground playing games with small
593 children were their grandfathers. Brothers rarely remain intimate for the role of younger brother toward older brother is patterned after that of son to father but not as extreme in formality and authority. Sisters do remain relatively intimate and the brother-sister relationship is var-
604 iable but usually warm. A woman's brother will often have special relationships with her children and exercises special duties for such events as their weddings, births, and funerals.

857 Children may gather grass for animals and run errands. Boys help father and girls, mother but their duties and responsibilities are light. Other than caring for siblings, most time is for play although there are no organized games except a form of tag ball learned in school.

513
855
852
[854] The sleeping arrangements in the village furnish a clue to attitudes toward children. As previously described, the typical bed is about 8' by 10'. A husband and wife normally sleep together in the middle. A nursing child is placed next to mother until weaned when boys are placed on father's side and girls, on mother's, in ascending age order, the oldest on the outside. It is felt that children should share the bed with parents until around age 9 or 10 because children have bad dreams and someone should be close to